Visto per il controllo di regolarità contabile			La Direttrice dell'Ufficio Ragioneria
Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Die Leiterin des Rechnungsamtes
N./NR. Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	Dott.ssa Varna Baldo

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

# DECRETO DEL DIRIGENTE SEGRETARIO GENERALE DEL CONSIGLIO REGIONALE N. 12 del 15 febbraio 2016

## LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Visto il Testo unificato della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 concernente "Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino – Alto Adige", come modificata dalle leggi regionali 28 ottobre 2004, n. 4, 30 giugno 2008, n 4, 16 novembre 2009, n. 8, 14 dicembre 2011, n. 8, nonché dalla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 che disciplina altresì il "Trattamento economico e il regime previdenziale dei membri del Consiglio a decorrere dalla XV Legislatura, approvato con propria deliberazione n. 297 del 06 dicembre 2012;

Vista la delibera dell'Ufficio di Presidenza del 26 novembre 2013, n. 371, relativa all'approvazione del testo unificato dei regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 603 del 31 ottobre 2002 con il quale è stato attribuito all'ex Consigliera regionale matr. n. 2202 "Omissis", l'assegno vitalizio mensile lordo pari ad euro 3.039,98, corrispondente al 27,7 per cento dell'indennità parlamentare fissata all'epoca in euro 10.974,66, a decorrere dalla data del 01 dicembre 2002;

# DIE PRÄSIDENTIN DES REGIONALRATES

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 297 vom 6. Dezember 2012 genehmigten Vereinheitlichten Text des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend "Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der autonomen Region Trentino-Südtirol", abgeändert durch Regionalgesetze Nr. 4 vom 28. Oktober 2004, Nr. 4 vom 30. Juni 2008, Nr. 8 vom 16. November 2009, Nr. 8 vom 14. Dezember 2011 sowie durch das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012, das auch die "Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorge Regionalratsmitglieder der der ab XV. Legislaturperiode" regelt;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013 betreffend die Genehmigung des Vereinheitlichten Textes der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen;

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 603 vom 31. Oktober 2002, mit welchem der ehemaligen Regionalratsabgeordneten mit der Matrikelnummer 2202, "Omissis". die Leibrente im monatlichen Bruttoausmaß von 3.039,98 Euro, entsprechend Prozent der Entschädigung für Parlamentsabgeordneten im damaligen Ausmaß von 10.974,66 Euro, mit Ablauf ab 1. Dezember 2002 zuerkannt worden ist:

Preso atto che l'assegno vitalizio spettante alla data attuale alla signora matr. n. 2202, ammonta ad un importo lordo mensile pari ad euro 3.008,89, in considerazione sia delle rivalutazioni intervenute dalla data di attribuzione che della riduzione del 20 per cento applicata a termini dell'art. 2 della legge regionale 21 luglio 2014, n. 5;

Visto l'atto di pignoramento dei crediti presso terzi pervenuto dal Comune di Bologna con nota di data 02 febbraio 2016 con il quale si procede al pignoramento delle somme dovute e debende al debitore da parte del Consiglio regionale Trentino Alto Adige, in ragione di ogni rapporto economico in essere, ai sensi e nei limiti di cui al combinato disposto degli artt. 72 bis e 72 ter del DPR 602/1973 e seguenti del R.D. 639/1910, sino alla concorrenza del credito vantato:

Preso atto che il credito vantato dal Comune di Bologna ammonta ad euro 686,58 e che tale somma dovrà essere versata da parte del Consiglio regionale quale Terzo pignorato, maggiorata degli interessi di mora, indicati nell'atto medesimo, maturati dalla data dell'atto di pignoramento fino alla data di effettivo pagamento, prevista nel giorno 27 febbraio 2016;

#### decreta

1. L'importo dell'assegno vitalizio mensile da corrispondere all'ex Consigliera regionale matr. n. 2202 per il mese di febbraio 2016, è gravato della trattenuta pari ad euro 689,41, corrispondente all'importo pignorato di euro 686,58 al quale si aggiunge l'interesse di mora pari ad euro 2,83, determinato con il tasso indicato nell'atto di pignoramento medesimo, che verrà versata al Comune di Bologna in adempimento dell'atto di pignoramento n. 20160041000331090144939 dell'11 gennaio 2016, pervenuto in data 02 febbraio 2016.

Trento, 15 febbraio 2016

Zur Kenntnis genommen, dass sich derzeit die monatliche Leibrente von Frau mit der Matrikelnummer 2202- nach den Aufwertungen, die nach der Zuerkennung der Leibrente eingetreten sind, und nach der Reduzierung von 20 Prozent, die im Sinne des Art. 2 des Regionalgesetzes Nr. 5 vom 21. Juli 2014 vorgenommen wurde – auf brutto 3.008,89 Euro beläuft;

Nach Einsicht in die Zwangsvollstreckungakte durch Pfändung bei Dritten, die mit Schreiben vom 2. Februar 2016 von der Gemeinde Bologna übermittelt wurde, und mit welcher die Pfändung der derzeit und künftig vom Regionalrat dem Schuldner zu überweisenden Beträge aufgrund jedweder laufenden wirtschaftlichen Beziehung im Sinne und im Rahmen der Art. 72-bis und 73-ter des DPR 602/1973 mit den auf das K.D. vom 639/1910 folgenden Änderungen angeordnet wird;

Unter Berücksichtigung, dass sich die von der Gemeinde Bologna geltend gemachte Forderung auf 686,58 Euro beläuft und dass dieser Betrag vom Regionalrat als Drittschuldner, zusätzlich zu den in der besagten Akte angeführten Verzugszinsen, die zum Zeitpunkt der Pfändung angereift sind und bis zum Datum der effektiven, am 27. Februar 2016 vorgesehenen Zahlung berechnet worden sind, gezahlt werden muss;

## verfügt:

1. Von der monatlichen Leibrente der ehemaligen Regionalratsabgeordneten Matrikelnr. 2202 für den Monat Februar 2016 wird ein Betrag in Höhe von 689,41 Euro einbehalten, der dem gepfändeten Betrag von 686,58 Euro plus Verzugszinsen (mit dem in der Pfändungsakte angegebenen Zinssatz) in Höhe von 2,83 Euro entspricht. Dieser Betrag wird der Gemeinde Bologna in Erfüllung der Verpflichtungen, die sich aus Pfändungsakte vom 11. Jänner 2016, Nr. 20160041000331090144939, eingegangen am 2. Februar 2016, ergeben, überwiesen.

Trient, den 15. Februar 2016

VB/